

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 23 (1993)
Heft: 11

Vorwort: Editorial : aide à domicile : la réponse aux besoins
Autor: Hug, René

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

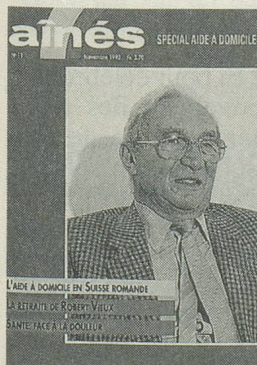
Download PDF: 23.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aide à domicile: la réponse aux besoins

Aujourd'hui, la loi des chiffres s'impose d'elle-même. Une tranche de plus en plus importante de notre population atteint un âge avancé. Il devient donc nécessaire d'envisager les meilleures solutions possibles pour que cette période de l'automne de la vie, offre à chacun, l'opportunité de se sentir le mieux possible. Celle de l'aide à domicile convient sans aucun doute à la plupart des citoyennes et des citoyens, soucieux de rester le plus longtemps possible dans «leurs murs». Cette option ne pourra cependant, dans la plupart des cas, ne durer que si une aide à domicile intervient. Il est difficile de généraliser son importance, en raison des disparités cantonales d'abord, et régionales ensuite. Pour mieux vous renseigner sur cet important sujet, nous avons sondé les gouvernements de tous les cantons de Suisse romande, afin d'en savoir plus. Cette enquête nous a également permis de connaître les principales adresses qui, un jour où l'autre, pourraient vous être utiles. Vous les trouverez à la fin de notre dossier «Maintien à domicile en Suisse romande», qui vous éclairera sur l'action sociale dans ce domaine. En quelques années, des progrès considérables ont été réalisés. On peut s'attendre à ce que la situation s'améliore encore d'ici l'an 2000, parce que dans tous les cantons, les structures sont en voie de se renforcer, afin de faire face à cette situation nouvelle.

René Hug



Robert Vieux, ancien chef du Protocole de la République et Canton de Genève est resté très actif. Nous l'avons rencontré pour vous en pages 21 à 32.

Photo couverture: Yves Debraine

ACTUALITÉS Quoi de neuf?	2
CUISINE DE SAISON «Appenzellerisez-vous!»	3
NOUVELLES MÉDICALES Mobilisation contre la douleur	4
VOTRE SANTÉ Prenez votre tension à cœur	6
SOS CONSOMMATEURS L'emballage... toute une histoire (2 ^e partie)	7
A VOUS DE JOUER	8
PLUMES, POILS & C^{IE} L'âne et le roi	9
RELEVÉ DANS LA PRESSE A nous les crèmes antirides!	10
À VOTRE AGENDA Foire de Genève: 41 ^{ème} Salon des arts ménagers	11
CES FOLLES ANNÉES 1955: Maurice Chevalier	12
LU POUR VOUS	14
DES AUTEURS, DES LIVRES	17
ASSURANCES SOCIALES	19
PORTRAIT Robert Vieux: 4 métiers, et le 5 ^{ème} , la retraite!	21
SPÉCIAL DOSSIER Le maintien à domicile	23
MOTS CROISÉS	36
ÉVASION Grand-maman voyage...	39
VIE QUOTIDIENNE Connaissez-vous «Résid'EMS»?	41
TÉMOIGNAGE La vieillesse, le plus bel âge de la vie	42
VOYAGES-VACANCES Au soleil des Baléares	43
NOUVELLE «Le Manteau noir...»	44
MESSAGES ŒCUMÉNIQUES	45
LA PAROLE EST À VOUS Courrier des lecteurs	47
L'ÂÎNÉE DU MOIS Madeleine Calame à Lausanne	50
GARDEZ LA FORME Quinze minutes par jour!	51

Direction: Yves Debraine
Rédaction: René Hug
Secrétariat: M.-L. Ravanne

Administration et rédaction:
Passage Saint-François 10
1002 Lausanne
Tél. 021/312 34 29
Fax 021/312 68 28
Secrétariat ouvert de 8 h à 11 h 45

Abonnements: 11 nos/an
Fr. 37.- Etranger Fr. 41.-

Collaborateurs réguliers: Georges Aubert, Josette Baud, Charles Bourgeois, Diane Correa-Hall, J.-P. Crettenand, Georges Gygax, Albin Jacquier, Valérie Klaus, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Liliane Perrin, Renée Van de Putte, M.-L. Ravanne, J.-P. de Sury, Paul Vincent, Yvette Z'Graggen.

Graphisme J. Falciola **Maquette** Véronique Duthovex
Imprimeur Presses Centrales Lausanne S.A.

Editeur Société coopérative Aînés
Régie des annonces pour la Suisse romande
OFA Orell Fussli Publicité SA, 1002 Lausanne
Rte de Chavannes 33, tél. 021/624 00 74

Régie des annonces pour la Suisse allemande
Media-Agentur, Rolf Müller
CP 234, 8059 Zürich, tél. 01/202 33 93
Tirage: 24 500 exemplaires